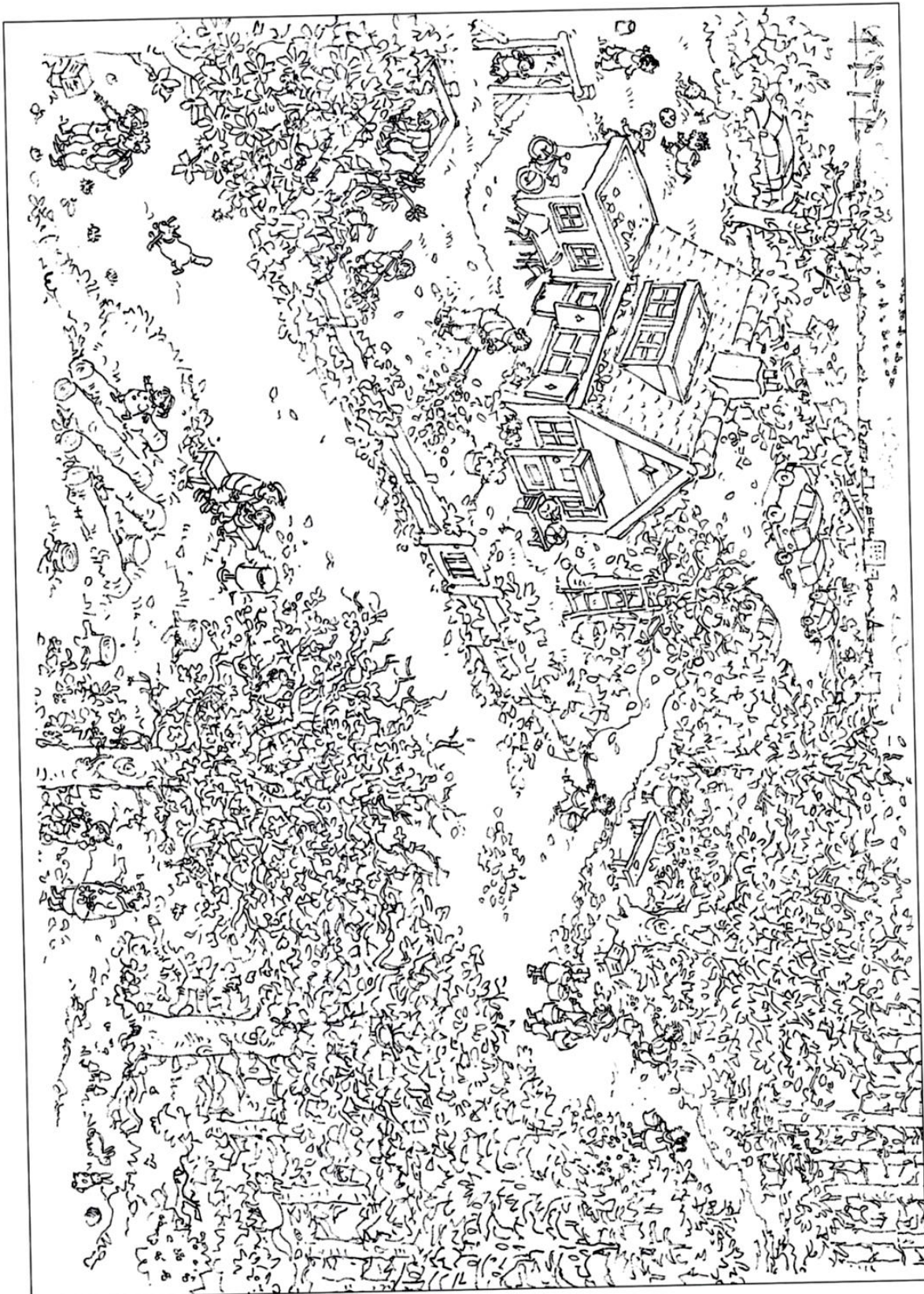


Praatplaat thema herfst

Voor dit thema kan je de afbeelding hieronder bespreken met je kindje met behulp van de begrippen op de volgende pagina's.



Begrippen

Nederlands	Turks	Marokkaans – Arabisch	Berber (Tamazight)	Pools	Engels
Jongste peuters					
het water	su	ءاملا	aman	woda	the water
de regen	yağmur	الشءاء\المطر	anzar	deszcz	the rain
nat	ıslak	مبلل	youf/yuf	mokry	wet
de jas	palto/manto/önlük	فءطءملا	balto	kurtka	the coat/jacket
de laars	çizme	البوط\الجزمة	libot/rboet	but/gumowiec	the boot
de zon	güneş	الشمس	thfoesht	słońce	the sun
in	içinde	يف	die	w/we	into
springen	hoplamak/atlamak	زفءق	yengez	skakać	to jump
dansen	dans etmek	صققر	yeddansa	tańczyć	to dance
vallen	düşmek	طقس\ءاط	yewdaa	paść	to fall
de boom	ağaç	ءرءشلا	ssjaarth	drzewo	the tree
het blad	yaprak	ءقءرول	tawrieqt/afaar	list	the leave
de bloem	çiçek	ءرمزل	nwaar	kwiat	the flower
de spin	örümcek	قندءءم\العنكبوت	qoendءa	pająk	the spider
kruipen	sürünmek	ابء	yetmoeroed	pełzać	to crawl
klimmen	tırmanmak	قلسء\ءلءط	igaءءad	wspinać się	to climb
au	ah	أو	au	au!	ouch
de hond	köpek	الكب	aqzin/aydie	pies	the dog
hii hii		هف هف	hie hie	hi, hi! (rzenie konia)	wehee
het paard	at	الءفل\الفرس	akida	koń	the horse
boe	möö	موه	moeh	muuuuuuu!	moo
de koe	inek	البقرة	thafunasth	krowa	the cow
bè bè	meeee	باء باء	baaء baaءikhari	beeee beeee!	beh beh
het schaap	koyun	الءولف\الءروف	meء	owca	the sheep
mè mè		ماع	thghaat	beeee beeee!	naa
de geit	keçi	الءنزة	yenءaa	koza	the goat
knor		نعر	ahaluf	chrum, chrum!	oink
het varken	domuz	الءلوف	lrf	świnia	the pig
woef	hav hav	عو	ءaw	hau, hau!	woof
de hond	köpek	الكب	aqzin/aydie	pies	the dog
miauuw	miyav	مفاو	miaw	miau, miau!	meow
de kat	kedf	القءط\المش	moesh	kotek	the cat
kwak	vak	كواك	kwak	kwak, kwak!	quack quack
de eend	ördek	البطة	thyazit uman	kaczka	the duck
kukeleku	kukuriku	قوءوء عوء عوء	qoeqoeءoeءoe	kokoryko!	cock-a-doodle-do
de haan	horoz	الءءفك	yazid/gazid	kogut	the rooster
oehoe		هوء هوء	hoeoe	uhu!	hoo hoo
de uil	baykus	موكا\البوم	moeka	sowa	the owl
slapen	uyumak	ءانءس عء	yettas	spać	to sleep

Oudste peuters					
de beer	ayi	الذَّب	addoeb	niedźwiadek	the bear
roepen	seslenmek	عيط صاح	iraghaa	wolać	shout
huilen	ağlamak	يُثب	yetroe/iroe	plakać	to cry
verstoppen	saklanmak	ابخت	yenoeffaar	chować (się)	to hide

Nederlands	Turks	Marokkaans – Arabisch	Berber (Tamazight)	Pools	Engels
Oudste peuters					
droog	kuru	سباي	yoezegh	suchy	dry
de druppel	damla	القطرة	thanqqet waman	kropla	the drop
de plas	su birikintisi	بركة إماء	abadjaā	kaluża	the pool
het regent	Yağmur yağıyor	كطيح أشتاينزل المطر	ishath oenza	pada (deszcz)	It rains
de paraplu	şemsiye	المظلة	ramdal	parasol	the umbrella
open	açık	مفتوح	yezem	otwarty	open
dicht	kapalı	قل غمدا غلبم	bellaε	zamknięty	closed
tikken	tiklamak	نقرادق	yesqaaqeb	tykać	to tap
warm	sıcak	راح	yehmaa	ciepły	warm
koud	soğuk	دراب	yesmad	zimny	cold
waaien	esmek	كاين اتهب الريح	yetsoed oesammied	wiać	to blow
de wind	rüzgar	الريح	arrih	wiatr	the breeze/wind
het waait	esiyor	تصوت الريح اتهب الريح	itsoudh arih	wieje	it's blowing
blazen	üflemek	خفن	isoed	dmuchać	to blow
veel	çok	بزا فاكثير	bezef/attaas	dużo	much/a lot
weinig	az	قليل	adhroes	mało	not much/little
de struik	çali	شجيرة	sjaart attamazyaant	krzak	the bush
het blaadje	yaprakcık	فقرولا	arshighed	listek	the leaflet
de tak	dal	عرفلا	rfaaε	gałąź	the branch
dik	şişman/kalın	غليظ	eseh	gruby	big/stout
dun	ince	رفيق	dhazdhaadh/ dhezdhedh	chudy/cieńki	thin
het bos	orman	الغاية	arghaabath	las	the forest
opruimen	toplamak	رتب ا عمج	yejmaε	sprzątać	to tidy up
de bezem	süpürge	شطابة امكنسة	tamadwast	miotła	the broom
de straat	sokak	الشارع	shariε	ulica	the street
de paddenstoel	mantar	فطراشانينيون	shampionin	grzyb	the mushroom
horen bij	ait olmak	ينتمي إلى	yetwahaab ghaar	należeć do	to belong to
leeg	boş	غرافاي واخ	yechwaa	pusty	empty
vol	dolu	عامر امملوء	lε amma/ishu	pełny	full
snel	hızlı	بسرعة	dhagyaa, ifsus	szybki	quick/fast
langzaam	yavaş	بيطء	shwaayshwaay/ sh'way sh'way	powolny	slow
groot	büyük	ري بـك	amaqran/damaqran	duży	big
klein	küçük	ري غص	amezyan/damazyaan	mały	small
de kleur	renk	نوللا	alloen	kolor	the colour
groen	yeşil	رض خأ	darbiε	zielony	green
bruin	kahverengi	رمس ابني	aqahwie	brązowy	brown
geel	sarı	رفصا	dawraagh	żółty	yellow
rood	kırmızı	أحمر	azoeggagh	czerwony	red
glijden	kaymak	قلزن الاقلز	yehroedjed	ślizgać się	to slide
omhoog	yukarı	ولدا ا قوفلا	sannej	w górę/do góry	upwards
prikken	iğnelemek	غرزانخر	itshuka	pikać	sting
de egel	kirpi	القنفوذ	insie	jeż	the hedgehog
het nest	yuva	العش	r'ush	gniazdo	the nest
het plaatje	resim	صورة ا رسم	foto	rysunek	the picture
(voor)lezen	kitap okumak	يقرأ حكاية للأطفال ا يحكي	yaqqaar (thhajiet)	czytać (na głos)	to read (to)